

**Hanna Batoréo** (Hanna Krystyna Jakubowicz Batoréo) trabalha na Universidade Aberta desde 1997, onde tem lecionado as unidades curriculares de 1.º ciclo (licenciatura): Sintaxe e Semântica do Português, Desenvolvimento da Linguagem, Psicolinguística, Sociolinguística, Lexicologia e Lexicografia, Semântica e Pragmática do Português e Semiótica, bem como as de 2.º ciclo (mestrado): Linguística Portuguesa: Abordagem Cognitiva, Linguagem e Cultura, no âmbito do Mestrado de Estudos Portugueses Multidisciplinares (MEPM) e Aquisição e Desenvolvimento da Linguagem, no âmbito do Mestrado em Português Língua Não Materna (MPLNM). No 3.º ciclo (doutoramento), no âmbito do Doutoramento em Estudos Portugueses (DEP), tem sido responsável pelas unidades curriculares Linguagem, Cognição e Cultura. Linguística Educacional no Contexto do EaD, assim como pelos Seminários de Orientação I e II. Orientou cinco teses de doutoramento (concluídas) e mais de trinta dissertações de mestrado, estando, presentemente, várias teses e dissertações em curso sob a sua orientação e coorientação. Em 2002, foi Diretora do Departamento de Língua e Cultura Portuguesas da Universidade Aberta.

Enquanto professora da Universidade Aberta, tem colaborado com outras universidades a nível de docência e investigação tanto em Portugal como no estrangeiro. Em Portugal, a colaboração desenvolveu-se, nos últimos quinze anos, com a Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa, no âmbito da Licenciatura em Estudos Eslovacos, e, na Universidade Católica Portuguesa, no âmbito do Mestrado em Linguística Cognitiva da Faculdade de Filosofia, em Braga, assim como do Mestrado em Ciências da Saúde e do Doutoramento em Ciências da Cognição e da Linguagem, no Instituto de Ciências da Saúde (UCP-ICS), em Lisboa.

A colaboração desenvolvida com o estrangeiro centra-se principalmente no Brasil, primeiro no Programa de Pós-Graduação em Línguas Vernaculares (Língua Portuguesa) e no Núcleo de Estudos Morfossemânticos do Português (Nemp) e, depois, no LINC: Laboratório de Pesquisas em Linguística Cognitiva, ambos na Universidade Federal do Rio de Janeiro (UFRJ, no Rio de Janeiro), bem como no Programa de Pós-Graduação em Estudos de Linguagem, da Universidade Federal Fluminense (UFF), em Niterói (Rio de Janeiro). Além disso, a colaboração com o estrangeiro desenvolve-se, também, com a Polónia (com o Instituto Camões e a Universidade Marie Curie-Sklodowska, em Lublin, e a Universidade de Varsóvia, em Varsóvia), e com Moçambique (Universidade Eduardo Mondlane, Maputo, site Cátedra de Português: Língua Segunda e Estrangeira (Bibliografias: Situação linguística e ensino da Língua Portuguesa em Timor-Leste) <http://www.catedraportugues.uem.mz/?target=variedades-nao-europeias>

Por duas vezes foi membro da Direção da Associação Internacional de Língua Portuguesa (AILP): na 2.ª Direção (2014-2007) e na 5.ª Direção (2014-2017).

#### **Habilitações Académicas:**

**2006** - Professora Agregada (Área científica - Estudos Portugueses; Grupo de disciplina - Linguística), Universidade Aberta.

**1997** - Doutora em Linguística (Psicolinguística), Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa, Lisboa.

**1989** - Mestre em Linguística Portuguesa Descritiva (Léxico e Ensino das Línguas), Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa, Lisboa.

**1985** - Equivalência dos cursos concluídos anteriormente à Licenciatura em Línguas e Literaturas Modernas: Português e Inglês, Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa, Lisboa.

**1978** - Mestre em Estudos Ibéricos, Especialização em Linguística Portuguesa, Universidade de Varsóvia, Varsóvia, Polónia.

**1975** - Bacharel em Línguas Estrangeiras: Inglês e Espanhol, Universidade de Varsóvia, Varsóvia, Polónia.

#### **Experiência Profissional:**

**2018** – no âmbito da licença sabática da Universidade Aberta (Out. 2017 – Set. 2018), como bolsista da FCT:

- **março a junho de 2018:** visiting professor no Brasil (com núcleo das atividades na Universidade Federal Fluminense – UFF (Niterói, Rio de Janeiro) e Universidade Federal do Rio de Janeiro – UFRJ (Rio de Janeiro) e com extensão para outras seis universidades: UFMG, UERJ, UFRN, UFES, Unicentro, Unisc).

- **setembro de 2018:** visiting professor na China: Xangai (Shanghai International Studies University ) e Pequim (Beijing Foreign Studies University).

**Desde 2013** – Professora Associada com Agregação da Universidade Aberta (Departamento de Humanidades).

**2012** (março a junho) – no âmbito da licença sabática da Universidade Aberta (como bolsista da FCT), visiting professor na UCSC- University of California at Santa Cruz, Califórnia, Estados Unidos (supervisor: Prof. Raymond Gibbs).

**2011-2015** – Colaboração com a Universidade Católica Portuguesa, no âmbito do Mestrado em Ciências da Saúde e do Doutoramento em Ciências da Cognição e da Linguagem, no Instituto de Ciências da Saúde (UCP-ICS), em Lisboa.

**2008-2010** – Lecionação presencial da disciplina Linguística Eslava, no âmbito da Licenciatura em Estudos Eslovacos, na Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa (regime de colaboração).

**2006-2013** – Professora Auxiliar com Agregação de nomeação definitiva da Universidade Aberta, Lisboa (2006-2008 no Departamento de Língua e Cultura Portuguesas e, desde 2009, no Departamento de Humanidades).

**2002-2006** – Professora Auxiliar de nomeação definitiva da Universidade Aberta, Lisboa Departamento de Língua e Cultura Portuguesas.

**1997-2002** – Professora Auxiliar da Universidade Aberta, Lisboa (Departamento de Língua e Cultura Portuguesas).

**1996-1997** – Assistente convidada no Departamento de Linguística Geral e Românica, Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa, Lisboa.

**1992-1996** – Bolsista de Doutoramento Praxis XXI na área de Linguística, com investigação desenvolvida no Laboratório de Psicolinguística, Departamento de Linguística Geral e Românica, Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa, Lisboa.

**1983-1997** – Investigação (com apoio da FCG, ICLP, Instituto Camões, INIC, JNICT e FCT): o Centro de Linguística da Universidade de Lisboa - Linha de Ação em Psicolinguística (1989-1992), o Centro de Terminologia da Academia das Ciências de Lisboa - Lexicologia e Terminologia (1987-1993), o Laboratório de Psicolinguística da Universidade de Lisboa (1989-2000), o Instituto de Linguística Teórica e Computacional (colaboração em 1995 e 1997).

**1987-1996** – Docência no Departamento de Língua e Cultura Portuguesa (Português – Língua estrangeira) da Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa (em regime de colaboração).

**1978-1980** – Docência na Universidade de Varsóvia (Varsóvia, Polónia) – Departamento de Estudos Ibéricos, Secção Portuguesa – assistente estagiária e assistente.

**1975-1977** – Docência no English Language College (Varsóvia, Polónia) – professora de Inglês.

**Publicações mais relevantes:**

**2018** Metaphorical Competence in Multilingual Context of Language Acquisition and Learning. *Psychology of Language and Communication*, 22(2) (Número especial: In Honor of Professor Barbara Bokus – Developmental Psycholinguistics: Old Questions, New Answers), pp.534-556. ISSN 2083-8506. Disponível em: <https://content.sciendo.com/view/journals/plc/22/1/article-p534.xml>. DOI 10.2478/plc-2018-0024

**2017** On Ironic Puns in Portuguese Authentic Oral Data. How does multiple meaning make irony work? In: A. Athanasiadou e H. Colston, eds., *Irony in Language Use and Communication*. John Benjamins, pp.109-126. ISBN 9789027209856. DOI 10.1075/ftl.1

**2016** The contact induced partial restructuring of the non-dominating variety of portuguese in East Timor. In: R. Muhr et al., eds., *Pluricentric languages and non-dominant varieties worldwide: the pluricentricity of portuguese and spanish: new concepts and descriptions*. Vol. 2. Wien: Peter Lang, pp.137-152. ISBN 978-3-631-67914-2. **(Indexado na Scopus)**.

**2016** (em coautoria com Lilian FERRARI). Events of motion and Talmyan typology: verb-framed and satellite-framed patterns in Portuguese. *Cognitive Semantics*, [online] 2(1), pp.59-79. e-ISSN 2352-6416; ISSN 2352-6408. Disponível em: <http://booksandjournals.brillonline.com/content/journals/10.1163/23526416-00201004>. DOI 10.1163/23526416-00201004

**2014** (em coautoria com Mariangela Rios de OLIVEIRA). Construções com pronomes locativos (Loc) do tipo LocV e VLoc no PB e no PE: Correspondências e Distingões. *Linguística*, [online] 30(2), pp.171-208. e-ISSN 2079-312X. Disponível em: [http://www.mundoalfal.org/sites/default/files/revista/30\\_2\\_linguistica\\_171\\_208.pdf](http://www.mundoalfal.org/sites/default/files/revista/30_2_linguistica_171_208.pdf) **(Indexado na Scopus)**.

**2010** (em coautoria com Augusto Soares da SILVA). Gramática Cognitiva: estruturação conceptual, arquitectura e aplicações. In: A. M. Brito, org., *Gramática: História, Teorias, Aplicações*. 1.ª ed. Porto: Faculdade de Letras da Universidade do Porto, pp.229-251. ISBN 978-972-8932-56-5. Disponível em: <http://ler.letras.up.pt/uploads/ficheiros/8319.pdf>

**2004** *Linguística Portuguesa: Abordagem Cognitiva*. [CD-ROM] Lisboa: Universidade Aberta. **[Galardoado com O Grande Prémio Internacional de Linguística Lindley Cintra 2005.]**

**2001** (em coautoria com: Isabel Hub FARIA). Representation of Movement in European Portuguese: A Study of Children's Narrative. In: K. E. Nelson; A. Aksu-Koç; C. Johnson, eds., *Children's Language. Vol. 10, Developing Narrative and Discourse Competence*. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates, pp.31-54.

**2000 [1996]** *Expressão do Espaço no Português Europeu. Contributo Psicolinguístico para o Estudo da Linguagem e Cognição*. Lisboa: FCT e Fundação Calouste Gulbenkian [Dissertação de Doutoramento, Lisboa, FLUL, 1996]. ISBN 972-31-0871-2. Disponível em: <https://repositorioaberto.uab.pt/handle/10400.2/6196?locale=en>